

**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Torricella-Taverne, 8 novembre 2021

# Messaggio municipale

**No. 11-2021**

Concernente l'approvazione del Regolamento comunale sulle tasse per le prestazioni dell'Istituto scolastico

<b>RM. No.</b>	<b>721/2021</b>
<b>Data</b>	<b>8 novembre 2021</b>
<b>Dicastero</b>	<b>Educazione</b>
<b>Per esame alla Commissione della gestione e alla Commissione delle Petizioni</b>	

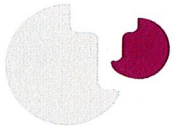
Egregio Signor Presidente,  
Gentili Signore Consigliere,  
Egredi Signori Consiglieri,

il Municipio sottopone per vostra approvazione il Regolamento comunale sulle tasse per le prestazioni del nostro Istituto scolastico comunale (scuola dell'infanzia e scuola elementare). La necessità di emanare una regolamentazione comunale in questo ambito scaturisce dalla passata giurisprudenza, che ha visto il Consiglio di Stato, con decisione del 14 marzo 2006 – ed il Tribunale cantonale amministrativo a confermarne la risoluzione con sentenza del 26 aprile 2006 – non da ultimo in considerazione della nuova scuola dell'infanzia e recente e prima messa in servizio mensa messa a disposizione ai nostri bambini (anno scolastico 2021-2022).

La Legge sulla scuola dell'infanzia e sulla scuola elementare del 7 febbraio 1996 (art. 34 e ss.), sancisce il principio dell'istituzione da parte del Municipio di una refezione per gli allievi della scuola dell'infanzia e la possibilità di istituirla anche per gli allievi della scuola elementare.

In merito alle tasse di cui si prevede il prelievo per quanto attiene ai servizi esistenti, il Regolamento riflette fedelmente la nostra nuova situazione con l'inizio dell'anno scolastico 2021-2022, dando comunque l'opportunità al Municipio di procedere, in via d'ordinanza, ad aggiustamenti verso l'alto o verso il basso che si rendessero opportuni. Nell'ottica della salvaguardia dell'uniformità di trattamento rispetto a quanto contemplato negli altri regolamenti comunali in ambito di tasse causali (rifiuti, fognatura, ecc.).

Anche se al momento non vi è il servizio di refezione per la scuola elementare, per poter facilitare la sua eventuale applicazione della tassa futura, proponiamo anche l'inserimento della "forchetta" per tale servizio. Non da ultimo l'intenzione del Municipio è quella di estendere la possibilità anche alle famiglie dei bambini che frequentano la scuola elementare del servizio mensa.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

Considerato quanto precedentemente esposto di seguito le relative tariffe (minimi - massimi).

- a) refezione scuola dell'infanzia da CHF 3.00 a CHF 5.00 per pasto;
- b) refezione scuola elementare da CHF 5.00 a CHF 10.00 per pasto;
- c) refezione scuola elementare da CHF 5.00 a CHF 6.50 per pasto (allievi che risiedono lontano dall'Istituto scolastico per i quali non è organizzato un servizio di trasporto sul mezzogiorno);
- d) refezione docenti e terzi da CHF 5.00 a CHF 10.00 per pasto.

Il Municipio è convinto che l'impegno finanziario richiesto alle famiglie è sicuramente sopportabile, se messo in rapporto anche a quanto è offerto ai bambini dal punto di vista quantitativo e qualitativo nell'ambito dell'attività educativa, sociale e non da ultimo fisicosportiva.

Visti gli art. 13 cpv. 1 lett. a, 42 cpv. 2 e 186 LOC, nonché 9 cpv. 1 lett. a e 104 RCom, si chiede a codesto consesso di voler

### **Risolvere**

- 1. Il Regolamento comunale sulle tasse per le prestazioni dell'Istituto scolastico è approvato nel suo complesso;**
- 2. Ottenuta l'approvazione del Consiglio di Stato, il presente Regolamento entra in vigore a partire con l'inizio dell'anno scolastico 2021-2022, riservata l'approvazione dell'Autorità cantonale.**

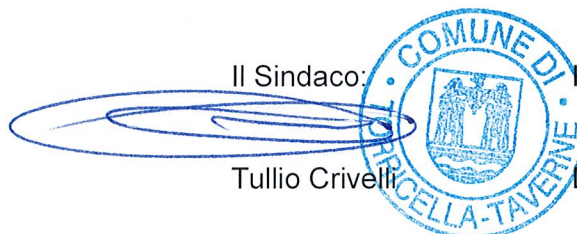
### **PER IL MUNICIPIO**

Il Sindaco:

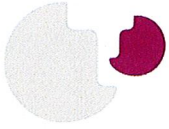
Tullio Crivelli

Il Vice Segretario:

Domenico Barletta



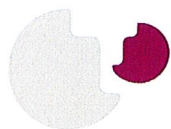
Allegati: Regolamento comunale sulle tasse per le prestazioni dell'Istituto scolastico



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

---

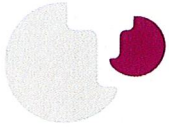
# REGOLAMENTO COMUNALE SULLE TASSE PER LE PRESTAZIONI DELL'ISTITUTO SCOLASTICO



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

## Sommario

Art. 1	Scopo.....	3
Art. 2	Prestazioni .....	3
Art. 3	Partecipazione finanziaria.....	3
Art. 4	Debitori della partecipazione .....	3
Art. 5	Ammontare della partecipazione delle famiglie e dei docenti .....	3
Art. 6	Esecutività .....	4
Art. 7	Rimedi giuridici.....	4
Art. 8	Entrata in vigore .....	4



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Richiamati l'art. 7 della Legge sulla scuola, gli art. 34-39, della Legge sulla scuola dell'infanzia e sulla scuola elementare, gli art. 2, 13 cpv. 1 lett. a), 42 cpv. 2, artt. 66a e 73a del Regolamento delle scuole comunali e 186 LOC,

## **decreta**

### **Art. 1 Scopo**

<sup>1</sup>Il presente regolamento stabilisce il principio, l'estensione e le modalità di riscossione della partecipazione finanziaria richiesta alle famiglie per contribuire a coprire le spese generate dalle diverse attività e prestazioni dell'Istituto scolastico (Scuola dell'infanzia e Scuola elementare).

<sup>2</sup>L'applicazione compete al Municipio, il quale, entro i limiti fissati dal presente regolamento, emana al riguardo specifiche ordinanze e decisioni.

### **Art. 2 Prestazioni**

L'Istituto scolastico fornisce, rispettivamente può fornire, le seguenti prestazioni a favore degli allievi, terzi e docenti:

- a) refezione scuola dell'infanzia (obbligatoria)
- b) refezione scuola elementare
- c) refezione scuola elementare (allievi che risiedono lontano dall'Istituto scolastico per i quali non è organizzato un servizio di trasporto sul mezzogiorno)
- d) refezione docenti e terzi.

### **Art. 3 Partecipazione finanziaria**

A parziale copertura dei costi, le famiglie degli allievi sono tenute a partecipare finanziariamente, nei limiti del presente regolamento, sulla base di un tariffario emanato dal Municipio in via d'ordinanza, che stabilisce anche le modalità di riscossione.

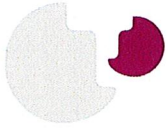
### **Art. 4 Debitori della partecipazione**

La partecipazione delle famiglie è dovuta dai detentori dell'autorità parentale. Se questa è detenuta da entrambi i genitori, gli stessi sono responsabili in solido.

### **Art. 5 Ammontare della partecipazione delle famiglie, docenti e terzi**

Il Municipio stabilisce la partecipazione delle famiglie entro i limiti seguenti:

- a) refezione scuola dell'infanzia da CHF 3.00 a CHF 5.00 per pasto;
- b) refezione scuola elementare da CHF 5.00 a CHF 10.00 per pasto;
- c) refezione scuola elementare da CHF 5.00 a CHF 6.50 per pasto (allievi che risiedono lontano dall'Istituto scolastico per i quali non è organizzato un servizio di trasporto sul mezzogiorno);
- d) refezione docenti e terzi da CHF 5.00 a CHF 10.00 per pasto.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

### **Art. 6 Esecutività**

Le decisioni che stabiliscono la partecipazione delle famiglie, una volta cresciute in giudicato, sono parificate a sentenze esecutive secondo gli art. 80 LEF e 28 LALEF.

### **Art. 7 Rimedi di diritto**

Contro le decisioni del Municipio è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili al Tribunale cantonale amministrativo.

### **Art. 8 Entrata in vigore**

Il presente regolamento entra in vigore con l'approvazione della competente autorità cantonale.

Per il Consiglio comunale

Il Presidente:

Michele Bianchi

Il Segretario:

Thierry Ronchetti

Approvato dal Municipio con risoluzione Municipale N° 721/2021

Approvato dal Consiglio comunale il

Approvato dal Dipartimento delle Istituzioni, Sezione Enti Locali, con risoluzione no. -RE-